

Instrukcja obsługi

DIGITRADIO 52 CD

Radio z zegarem DAB+/UKW z funkcją bezprzewodowego ładowania

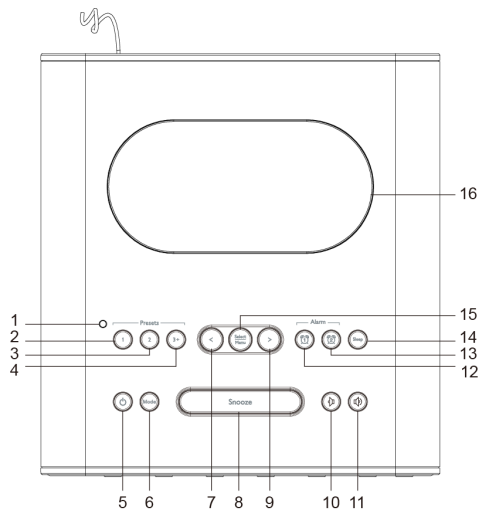
PL



TechniSat

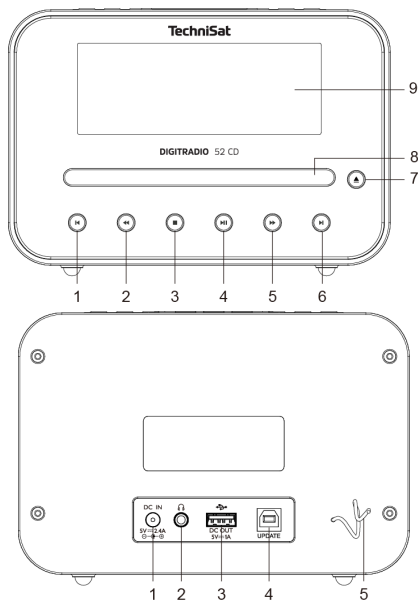
1 Zdjęcia

1.1 Przyciski



- 1 **Czujnik oświetlenia regulujący podświetlenie wyświetlacza**
- 2 **Przycisk ulubionych 1**
- 3 **Przycisk ulubionych 2**
- 4 **Przycisk ulubionych 3+** (wciśnięty dłużej dla lokalizacji pamięci 1...20)
- 5 **Włącz/Standby**
- 6 **Zmiana trybu** DAB+, FM, Bluetooth, CD i USB
- 7 **Przyciski strzałek <** (Wybór pozycji menu i opcji/ustawień)
- 8 **Snooze** (Aktywacja funkcji drzemki)
- 9 **Przycisk strzałek >** (Wybór pozycji menu i opcji/ustawień)
- 10 **Ciszej**
- 11 **Głośniej**
- 12 **Budzik 1** (Konfiguracja/aktywacja budzika)
- 13 **Budzik 2** (Konfiguracja/aktywacja budzika)
- 14 **Sleep** (aktywacja timera uśpienia)
- 15 **SELECT/MENU** Wybór/zapis opcji/funkcji, otwiera menu
- 16 **Płytką ładująca** do bezprzewodowego ładowania urządzeń zewnętrznych

1.2 Widok przód/tył



- 1 Poprzedni tytuł
- 2 Przewijanie do tyłu
- 3 Stop
- 4 Odtwarzanie/Pauza
- 5 Przewijanie w przód
- 6 Poprzedni tytuł
- 7 CD- wysuń/wsuj
- 8 Wysuwana tacka CD
- 9 Wyświetlacz

- 1 DC-IN 5V, 3A
- 2 Złącze słuchawkowe
- 3 USB 5V, 1A
- 4 Złącze serwisowe
- 5 Antena drutowa

2.1 Przedmowa

Niniejsza instrukcja obsługi pomoże Państwu w bezpiecznym i zgodnym z przeznaczeniem użytkowaniu Państwa urządzenia radiowego, zwanego dalej DIGITRADIO lub urządzeniem.

2.2 Docelowi odbiorcy niniejszego podręcznika

Instrukcja obsługi jest przeznaczona dla każdej osoby, która ustawia, obsługuje, czyści lub utylizuje urządzenie.

2.3 Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do odbioru audycji radiowych DAB+/ FM, a także odtwarzania przez Bluetooth, CD i USB. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i nie nadaje się do użytku komercyjnego.

2.4 Ważne wskazówki

Należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby zminimalizować zagrożenia dla bezpieczeństwa, zapobiec uszkodzeniu urządzenia i pomóc w ochronie środowiska. Należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje bezpieczeństwa i zachować je na przyszłość. Należy zawsze przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i instrukcji zawartych w niniejszej instrukcji oraz na tylnej stronie urządzenia.



Przeestroga - Wskazuje ważną uwagę, której należy przestrzegać, aby uniknąć awarii sprzętu, utraty danych/nieprawidłowego użycia lub niezamierzonego działania.



Wskazówka - Wskazuje wskazówkę do opisywanej funkcji, jak również powiązanej i ewentualnie do obserwacji innej funkcji w odniesieniu do odpowiedniego punktu instrukcji.

2.4.1 Bezpieczeństwo

Dla własnego bezpieczeństwa, przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem DIGITRADIO 52 CD, należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem i nieprzeestrożenia zasad bezpieczeństwa



Nigdy nie otwierać urządzenia!



Dotykanie żywych części stanowi zagrożenie dla życia!



Wszelkie niezbędne interwencje mogą być przeprowadzane wyłącznie przez przeszkolony personel.



Urządzenie może być eksploatowane wyłącznie w klimacie umiarkowanym.



Nie włączaj urządzenia natychmiast, jeśli jest ono transportowane przez dłuższy

czas w zimnych warunkach, a następnie przeniesione do ciepłych pomieszczeń; poczekaj, aż temperatura się wyrówna.



Nie wystawiaj urządzenia na działanie kapiącej lub pryskającej wody. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, należy je wyłączyć i skontaktować się z serwisem.



Nie należy narażać urządzenia na działanie źródeł ciepła, które nagrzewają urządzenie oprócz normalnego użytkowania.



Odłącz urządzenie od zasilania podczas burzy z piorunami. Przepięcie może spowodować uszkodzenie urządzenia.



W przypadku zauważalnej usterki urządzenia, pojawienia się zapachu lub dymu, znacznych zakłóceń w pracy, uszkodzenia obudowy, należy wyłączyć urządzenie i powiadomić serwis.



Urządzenie może być zasilane wyłącznie napięciem sieciowym podanym na zasilaczu.












Nie wolno próbować obsługiwać urządzenia przy innym napięciu.



Podłączenie zasilania może nastąpić dopiero po wykonaniu instalacji zgodnie z przepisami.



Jeśli zasilacz sieciowy jest uszkodzony lub w inny sposób zniszczony, nie należy używać urządzenia.

-  Podczas odłączania zasilacza AC od gniazdka ściennego należy pociągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.
-  Nie używać urządzenia w pobliżu wanien, basenów i rozbryzgującej się wody.
-  Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać uszkodzonego urządzenia. Zawsze kontaktuj się z jednym z naszych centrów obsługi klienta.
-  Ciała obce, np. igły, monety itp. nie mogą wpaść do wnętrza urządzenia. Nie należy dotykać styków przyłączeniowych metalowymi przedmiotami ani palcami. Może to doprowadzić do zwarcia.
-  W aparaturze nie należy umieszczać żadnych otwartych źródeł ognia, takich jak zapalone świece.
-  Nigdy nie pozwalaj dzieciom na używanie tego urządzenia bez nadzoru.
-  Urządzenie pozostaje podłączone do sieci zasilającej nawet wtedy, gdy jest wyłączone/włączone w tryb gotowości. Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć go od gniazdka ściennego. Wyciągnij tylko wtyczkę, nie przewód.
-  Nie należy słuchać muzyki ani radia z dużą głośnością. Może to spowodować trwale uszkodzenie słuchu.
-  To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o

ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nie posiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.



Dzieci muszą być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.



Zabrania się dokonywania jakichkolwiek zmian w urządzeniu.




Uszkodzone urządzenia i akcesoria nie mogą być dalej używane.

2.4.2 Utylizacja

Opakowanie Twojego urządzenia składa się wyłącznie z materiałów nadających się do recyklingu. Prosimy o odesłanie go do „Dual System” odpowiednio posortowanego. Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy go oddać do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



Wskazuje na to symbol  umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu.

Materiały nadają się do recyklingu zgodnie z ich oznaczeniem.

Poprzez ponowne wykorzystanie, recykling lub inne formy odzysku starych urządzeń,

wnosisz istotny wkład w ochronę naszego środowiska.



Należy zwrócić się do władz lokalnych o podanie właściwego punktu utylizacji. Upewnij się, że puste baterie/akumulatory i odpady elektroniczne nie trafiają do odpadów domowych, lecz są utylizowane w odpowiedni sposób (zwrot przez specjalistyczny zakład, odpady specjalne).



Wskazówki dotyczące utylizacji:

Utylizacja opakowania:

Twoje nowe urządzenie zostało zabezpieczone przez opakowanie w drodze do Ciebie. Wszystkie użyte materiały są przyjazne dla środowiska i nadają się do

recyklingu. Proszę nam pomóc i zutilizować opakowania w sposób przyjazny dla środowiska. Aby uzyskać informacje na temat aktualnych metod utylizacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym zakładem utylizacji odpadów.



Niebezpieczeństwo uduszenia! Nie zostawiaj opakowania i jego części pod opieką dzieci. Niebezpieczeństwo uduszenia spowodowane przez folie i inne materiały opakowaniowe.

Utylizacja urządzenia:

Stare urządzenia nie są bezwartościowymi odpadami. Dzięki przyjaznej dla środowiska utylizacji można odzyskać cenne surowce. Zapytaj w swoim mieście lub urzędzie miejskim o możliwości utylizacji urządzenia w sposób przyjazny dla środowiska i zgodny z przepisami.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).



Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy go oddać do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wskazuje na to symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu. Materiały nadają się do

recyklingu zgodnie z ich oznaczeniem. Poprzez ponowne wykorzystanie, recykling lub inny sposób odzyskiwania starego sprzętu, wnosisz istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

2.4.3 Wskazówki prawne



TechniSat niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu DIGITRADIO 52 CD jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://konf.tsat.de/?ID=22408>



TechniSat nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu spowodowane czynnikami zewnętrznymi, zużyciem lub niewłaściwą obsługą, nieautoryzowanymi naprawami, modyfikacjami lub wypadkami..



Zastrzega się możliwość zmian i błędów w druku. Status 07/20.

Kopiowanie i powielanie tylko za zgodą wydawcy. Najnowsza wersja instrukcji jest dostępna w formacie PDF w dziale pobierania na stronie głównej TechniSat pod adresem obszar pobierania na stronie głównej TechniSat pod adresem www.technisat.pl.



DIGITRADIO 52 CD i TechniSat są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

PL



2.4.4 Wskazówki serwisowe



Produkt ten jest sprawdzony pod względem jakości i objęty ustawowym okresem gwarancji wynoszącym 24 miesiące od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu jako dowodu zakupu. W przypadku roszczeń gwarancyjnych prosimy o kontakt ze sprzedawcą produktu



Wskazówka!

W przypadku pytań i informacji lub problemów z tym urządzeniem, do dyspozycji jest nasza infolinia techniczna:

Pon. - Piątek. 8:00 - 16:00 unter Tel.:
+71 310 41 48

Nazwy wymienionych firm, instytucji lub marek są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi ich właścicieli.

3 Ustawienie urządzenia

- > Umieść urządzenie na stabilnej, bezpiecznej i poziomej powierzchni. Zapewnić dobrą wentylację.



Uwaga!

- > Nie należy umieszczać urządzenia na miękkich powierzchniach, takich jak dywany, koce lub w pobliżu zasłon i wieszaków ściennych. Otwory wentylacyjne mogą być zasłonięte. Może to zakłócić niezbędną cyrkulację powietrza. Może to doprowadzić do pożaru urządzenia.
- > Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki. Unikać bezpośredniego nasłonecznienia i miejsc o wyjątkowo dużym zapyleniu.
- > Nie należy umieszczać urządzenia w pomieszczeniach o dużej wilgotności, np. w kuchni lub saunie, ponieważ skraplająca się para wodna może spowodować uszkodzenie urządzenia. Urządzenie jest przeznaczone do użytku w suchym środowisku oraz w umiarkowanym klimacie i nie może być narażone na kapiącą lub przyskającą wodę.
- > Należy pamiętać, że nóżki urządzenia mogą pozostawiać kolorowe ślady na niektórych powierzchniach mebli. Zastosuj ochronę pomiędzy meblami a urządzeniem.

- > Trzymaj płytę DIGITRADIO 52 CD z dala od urządzeń generujących silne pola magnetyczne.
- > Nie należy umieszczać na urządzeniu ciężkich przedmiotów.
- > W przypadku przeniesienia urządzenia z zimnego do ciepłego otoczenia, wewnątrz urządzenia może skroplić się wilgoć. W takim przypadku należy odczekać około jednej godziny przed uruchomieniem urządzenia.
- > Ułożyć kabel zasilający tak, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- > Upewnij się, że przewód zasilający lub zasilacz jest zawsze łatwo dostępny, aby można było szybko odłączyć urządzenie od zasilania!
- > Gniazdo zasilania powinno znajdować się jak najbliżej urządzenia.
- > W celu podłączenia do sieci elektrycznej należy włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka.
- > Stosować odpowiednie, łatwo dostępne przyłącze sieciowe i unikać stosowania wielu gniazdek!
- > Nie dotykać wtyczki sieciowej mokrymi rękami, ryzyko porażenia prądem!
- > W przypadku zakłóceń w pracy lub pojawienia się dymu lub nieprzyjemnego zapachu z obudowy, należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka!

- > Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, np. przed rozpoczęciem dłuższej podróży, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- > Nadmierna głośność, zwłaszcza w przypadku słuchawek, może spowodować uszkodzenie słuchu.

4 Opis DIGITRADIO 52 CD

4.1 Zawartość zestawu

Proszę sprawdzić czy w zestawie znajduje się:

- 1x DIGITRADIO 52 CD
- 1x Zasilacz
- 1x Instrukcja obsługi

4.2 Cechy szczególne DIGITRADIO 52 CD

DIGITRADIO 52 CD składa się z odbiornika DAB+/ FM z następującymi funkcjami:

- W pamięci urządzenia można zapisać do 20 stacji DAB+ i 20 stacji FM.
- Radio odbiera na częstotliwościach FM 87,5-108 MHz (analogowo) i DAB+ 174,9-239,2 MHz (cyfrowy).
- Urządzenie posiada wyświetlacz czasu.
- Programowalne czasy alarmów.
- Odtwarzacz CD/MP3

- Odtwarzanie przez Bluetooth/USB
- Bezprzewodowe lub przewodowe ładowanie urządzeń zewnętrznych.

4.3 DIGITRADIO 52 CD przygotowanie do pracy

4.3.1 Podłączenie zasilania

- > W tym celu należy podłączyć dostarczony zasilacz sieciowy do gniazda oznaczonego DC-IN na tylnej ściance płyty DIGITRADIO 52 CD. Następnie należy podłączyć zasilacz do sieci elektrycznej.



Przed podłączeniem do gniazdka ściennego należy upewnić się, że napięcie robocze zasilacza jest zgodne z lokalnym napięciem sieciowym.



Po pierwszym podłączeniu do sieci na wyświetlaczu pojawi się napis „TechniSat”. Następnie można wybrać język obsługi. W tym celu za pomocą przycisków < lub > wybierz jeden z dostępnych języków i potwierdź wybór, naciskając przycisk SELECT/MENU. Następnie przeprowadzane jest wyszukiwanie stacji po raz pierwszy za pośrednictwem DAB+ i ustawiana jest godzina/data. Proszę również zwrócić uwagę na informacje zawarte w pkt 5.4.1.

4.3.2 Ustawianie anteny drutowej

Liczba i jakość odbieranych stacji zależy od warunków odbioru w miejscu instalacji. Doskonały odbiór można uzyskać za pomocą anteny drutowej.

> Wyciągnąć wzdłużnie antenę.



Często ważne jest dokładne ustawienie anteny, zwłaszcza w obszarach peryferyjnych odbioru DAB+. Lokalizację najbliższego masztu nadajnika można szybko znaleźć w Internecie pod adresem „www.emitel.pl”, aby szybko znaleźć lokalizację najbliższego masztu nadajnika.



Pierwsze poszukiwania rozpocznij przy oknie w kierunku masztu nadajnika. Przy złej pogodzie odbiór DAB+ może być ograniczony.



Nie należy dotykać anteny rzutowej podczas słuchania stacji. Może to prowadzić do zakłóceń odbioru i zaniku dźwięku.

4.3.3 Używanie słuchawek

Uszkodzenia słuchu!

Nie należy słuchać radia z dużą głośnością przez słuchawki. Może to spowodować trwałe uszkodzenie słuchu. Przed użyciem słuchawek należy ustawić głośność urządzenia na minimum.



Należy używać wyłącznie słuchawek z wtyczką jack 3,5 mm.

- > Włóż wtyczkę słuchawek do gniazda słuchawkowego z tyłu urządzenia. Dźwięk jest teraz odtwarzany wyłącznie przez słuchawki, głośnik jest wyciszony.
- > Jeśli chcesz ponownie słuchać przez głośniki, wyjmij wtyczkę słuchawek z gniazda słuchawkowego urządzenia.

4.4 Ogólne funkcje urządzenia

4.4.1 Włączenie urządzenia

- > Najpierw przygotować płytę CD DIGITRADIO 52 do pracy zgodnie z opisem w punktach 5.3.1 i 5.3.2.
- > Naciśnij przycisk On/Standby na górze urządzenia, aby włączyć DIGITRADIO 52 CD.



Po pierwszym włączeniu urządzenia należy najpierw ustawić język. W tym celu

za pomocą przycisków < lub > wybierz jeden z dostępnych języków i potwierdź wybór, naciskając przycisk SELECT/MENU. Następnie urządzenie automatycznie przeprowadzi pełne skanowanie w trybie DAB. Podczas wyszukiwania informacje na wyświetlaczu informują o postępie wyszukiwania cyfrowych stacji radiowych. Po zakończeniu wyszukiwania stacji odtwarzana jest pierwsza stacja DAB+.

4.4.2 Wyłączenie urządzenia

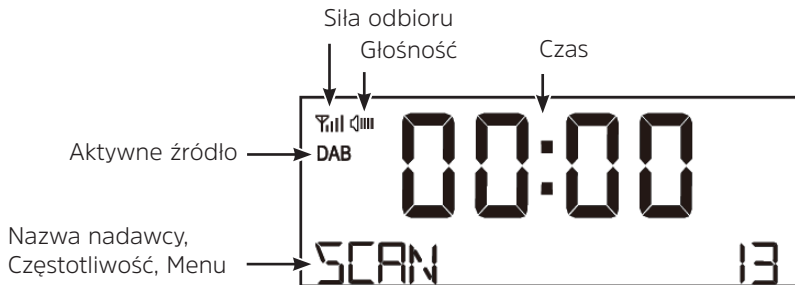
- > Urządzenie można przełączyć w tryb czuwania, naciskając krótko przycisk On/Standby. Na wyświetlaczu pojawi się na krótko komunikat [Standby]. Czas jest wyświetlany na wyświetlaczu. Jasność wyświetlacza można zmienić w trybie czuwania, jak opisano w punkcie 13.2.

4.4.3 Regulacja głośności

- > Regulacja głośności za pomocą przycisków Volume up/down. Ustawiona głośność jest pokazywana na wyświetlaczu.

4.4.4 Wyświetlacz

W zależności od wybranej funkcji lub opcji, na wyświetlaczu pojawiają się następujące informacje:



4.4.5 Wywołanie wskazań wyświetlacza

- > Naciśnij i przytrzymaj przycisk SELECT/MENU, a następnie naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać podmenu [Display]. Następnie naciśnij przycisk SELECT/MENU. Użyj przycisków <, > i SELECT/MENU, aby wybrać opcję wyświetlania. Można wybrać wyświetlanie następujących informacji:

W trybie DAB+ (wybrana funkcja jest oznaczona symbolem „*“):

[Przewijany tekst] (przewijany tekst zawierający dodatkowe informacje, które mogą być podawane przez stacje), [Siła sygnału], [Typ programu], [Zespół], [Częstotliwość], [Jakość sygnału], [Szybkość transmisji i kodek], [Format], [Data] i [Nazwa usługi].

W trybie FM/UKW (wybrana funkcja jest oznaczona symbolem „*“):

[Tekst radiowy] (jeśli jest nadawany), [Typ programu] (PTY), [Nazwa stacji], [Informacje audio], [Data] i [Częstotliwość]

5 Obsługa menu

Za pomocą menu można uzyskać dostęp do wszystkich funkcji i ustawień DIGITRADIO 52 CD. Nawigacja po menu odbywa się za pomocą przycisków SELECT/MENU, <, >. Menu jest podzielone na podmenu i zawiera różne pozycje menu lub aktywowane funkcje w zależności od rodzaju trybu (DAB+ lub FM). Aby otworzyć menu, wystarczy nacisnąć i krótko przytrzymać przycisk SELECT/MENU. Aby przejść do podmenu, najpierw naciśnij przyciski < lub >, aby wyświetlić podmenu, a następnie naciśnij przycisk SELECT/MENU, aby wejść do podmenu. Gwiazdka (*) oznacza bieżący wybór.



Zamknij menu: Menu zostanie zamknięte automatycznie po kilku sekundach. W przeciwnym razie należy ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk SELECT/MENU.



Ustawienia nie są zapisywane do momentu naciśnięcia przycisku SELECT/MENU.



Funkcje i przyciski, które należy nacisnąć, są w niniejszej instrukcji obsługi zaznaczone pogrubioną czcionką. Wskazania wyświetlacza w [nawiasach kwadratowych].



Niektóre teksty (np. pozycje menu, informacje o stacji) mogą być zbyt długie, aby zmieścić się na wyświetlaczu. Są one następnie wyświetlane jako tekst przewijany lub skracany po krótkim czasie.

6 Funkcja DAB+

6.1 Co jest DAB+

DAB+ to format cyfrowy, który pozwala usłyszeć krystalicznie czysty dźwięk bez zakłóceń. W przeciwieństwie do tradycyjnego radia analogowego, system DAB+ nadaje wiele stacji na tej samej częstotliwości. Nazywa się to zespołem lub multipleksem. Zespół/multipleks składa się ze stacji radiowej i kilku komponentów usługowych lub usług danych, które są nadawane indywidualnie przez stacje radiowe. Informacje np. na stronie www.emitel.pl.

6.1.1 Kompresja danych

Radio cyfrowe korzysta z efektów ludzkiego słuchu. Ludzkie ucho nie odbiera dźwięków, które są poniżej pewnego minimalnego poziomu głośności. Dane, które są poniżej tzw. progu cichego słyszenia, mogą być zatem odfiltrowane. Jest to możliwe dzięki temu, że w cyfrowym strumieniu danych, dla każdej jednostki informacji, przechowywana jest również związana z nią względna głośność w stosunku do innych jednostek. W sygnale dźwiękowym, cichsze części są również nakładane na głośniejsze przy pewnej wartości progowej. Wszystkie informacje dźwiękowe w utworze muzycznym, które znajdują się poniżej tzw. progu słyszalności, mogą zostać odfiltrowane z sygnału, który ma zostać przesłany. Prowadzi to do redukcji strumienia danych, które mogą być transmitowane bez odczuwalnej dla słuchacza różnicy w dźwięku (HE AAC v2 - proces jako dodatkowy proces kodowania dla DAB+).

6.1.2 Strumień audio

W radiu cyfrowym, strumienie audio są ciągłymi strumieniami danych, które zawierają ramki MPEG 1 Audio Layer 2 i tym samym reprezentują informacje akustyczne. Oznacza to, że znane programy radiowe mogą być transmitowane i odsłuchiwane po stronie odbiornika. Radio cyfrowe to nie tylko doskonała jakość dźwięku, ale także dodatkowe informacje. Może to dotyczyć bieżącego programu lub być od niego niezależne (np. wiadomości, pogoda, ruch uliczny, porady).

6.2 DAB+ (Digital Radio) Empfang

> Proszę wcisnąć przycisk mode **Mode** do wyświetlenia **[DAB]** .



Przy pierwszym uruchomieniu systemu DAB+ wykonywane jest pełne skanowanie stacji. Po zakończeniu skanowania pierwsza stacja zostanie odtworzona w kolejności alfanumerycznej.

6.2.1 Pełne skanowanie



Automatyczne skanowanie Full Scan skanuje wszystkie kanały DAB+ Band III i znajduje wszystkie stacje nadawane w obszarze odbioru.



Po zakończeniu skanowania pierwsza stacja zostanie odtworzona w kolejności alfanumerycznej.

> Aby wykonać pełne skanowanie, otwórz menu, naciskając i przytrzymując przycisk SELECT/MENU, i wybierz pozycję menu [Full Scan] za pomocą przycisków <, >. Następnie naciśnij krótko przycisk SELECT/MENU.

> [Szukaj...] pojawia się na wyświetlaczu.



Podczas wyszukiwania wyświetlana jest liczba znalezionych stacji.



Jeśli nie zostanie znaleziona żadna stacja, należy sprawdzić antenę rzutową i w razie potrzeby zmienić miejsce instalacji (punkt 5.3.2)..

6.2.2 Wybór nadawcy

- > Naciskając przyciski < lub >, można wywołać listę kanałów i przełączać się między dostępnymi kanałami.

Alternatywnie:

- > Otwórz menu, krótko naciskając i przytrzymując przycisk SELECT/MENU, a następnie wybierz opcję [Lista kanałów] za pomocą przycisków < / >. Naciśnij krótko SELECT/MENU, aby potwierdzić. Następnie można wybrać stację za pomocą przycisków < / > i odtwarzać za pomocą przycisków SELECT/MENU.

6.2.3 DAB+ -dodanie programu do listy ulubionych



W pamięci programu można zapisać do 20 stacji z zakresu DAB+.

- > Najpierw wybrać żądaną stację (patrz punkt 7.2.2).
- > Aby zapisać tę stację w pamięci, podczas odtwarzania nacisnąć i przytrzymać jeden z przycisków 1 lub 2 pamięci ulubionych.
- > Aby zapisać stację w pamięci ulubionych 3...20, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk pamięci ulubionych 3+, a następnie wybrać miejsce w pamięci za pomocą przycisków



Przyciski < / > służą do wybierania lokalizacji pamięci. Naciśnij przycisk SELECT/MENU, aby zapisać.

- > Aby zapisać więcej stacji, powtórz tę procedurę.

6.2.4 DAB+ - wywołanie zapisanego programu z listy ulubionych

- > Aby przywołać stację, która została wcześniej zapisana w pamięci Ulubione, krótko nacisnąć przycisk 3+ pamięci Ulubione i wybrać pamięć stacji (1...20) za pomocą przycisków <, >. Nacisnąć przycisk SELECT/MENU, aby odtworzyć stację.



Jeśli w wybranej pozycji programowej nie zapisano żadnej stacji, na wyświetlaczu pojawi się komunikat [(empty)].



Nacisnąć przycisk Favourite Memory 1 lub 2, aby natychmiast przywołać zapisaną w nim stację.

6.2.5 Usunięcie/Nadpisanie programu z listy ulubionych

- > Wystarczy zapisać nową stację w ulubionym miejscu w pamięci w sposób opisany poniżej.



Podczas wywoływania ustawień fabrycznych wszystkie miejsca w pamięci są usuwane.

6.2.6 Poziom sygnału

- > Otwórz menu, naciskając krótko przycisk SELECT/MENU, wybierz opcję [Display] za pomocą przycisków < lub > i naciśnij przycisk SELECT/MENU.
- > Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [Signal Strength] i naciśnij przycisk SELECT/MENU.
- > Poczekaj, aż menu zniknie.
- > Wyświetlacz pokazuje siłę sygnału w formie wykresu słupkowego.



Nadajniki, których siła sygnału jest niższa od wymaganej minimalnej siły sygnału, nie wysyłają wystarczającego sygnału. Jeśli to konieczne, ustaw antenę wyrzucającą w sposób opisany w punkcie 5.3.2.

6.2.7 Ręczne wyszukiwanie

Ta pozycja menu służy do sprawdzania kanałów odbioru i może być używana do ustawiania anteny.

- > Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk SELECT/MENU. Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [Manual Scan], a następnie naciśnij przycisk SELECT/MENU.
- > Użyj przycisków < lub > i SELECT/MENU, aby wybrać kanał (5A do 13F). Na wyświetlaczu pojawi się teraz informacja o sile sygnału. Jeśli na danym kanale odbierana jest stacja DAB+, wyświetlana jest nazwa zespołu stacji. Antena może być teraz ustawiona na maksymalną siłę sygnału.



Nadajniki, których siła sygnału jest niższa od wymaganej minimalnej siły sygnału, nie wysyłają wystarczającego sygnału. Jeśli to konieczne, ustaw antenę wyrzucającą w sposób opisany w punkcie 5.3.2.

6.2.8 Dopasowanie głośności (DRC)

Punkt menu DRC służy do ustawiania stopnia kompresji, który kompensuje wahania dynamiki i związane z nimi zmiany głośności.

- > Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk SELECT/MENU. Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [DRC], a następnie naciśnij przycisk SELECT/MENU.
- > Naciśnij < lub >, aby wybrać stopień kompresji:
 - DRC WYSOKI - wysoka kompresja
 - DRC NISKI - Niska kompresja
 - DRC WYŁĄCZ - kompresja jest wyłączona.
- > Potwierdź, naciskając przycisk SELECT/MENU.

6.2.9 Usunięcie nieaktywnych stacji

Ten punkt menu służy do usuwania z listy stacji starych i nieobsługiwanych już stacji.





- > Krótko naciśnij i przytrzymaj przycisk SELECT/MENU. Użyj przycisków < lub >, aby wybrać opcję [Inactive stations] i naciśnij przycisk SELECT/MENU.

Jeśli chcesz usunąć nieaktywne stacje, zostanie wyświetlone pytanie [Delete].

- > Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [Y] (Tak) lub [N] (Nie) i naciśnij przycisk SELECT/MENU, aby potwierdzić.

7 FM (UKW)

7.1 UKW-włączenie trybu

- > Przełącz na tryb FM, naciskając przycisk Mode.
- > [FM] pojawia się na wyświetlaczu.
-  Przy pierwszym włączeniu radia ustawiona jest częstotliwość 87,5 MHz.
-  Jeśli stacja została już dostrojona lub zapisana w pamięci, radioodbiornik odtworzy ostatnio dostrojoną stację.
-  W przypadku stacji RDS wyświetlana jest nazwa stacji.
-  Aby poprawić odbiór, należy wyregulować antenę rzutową (punkt 5.3.2).

7.2 FM (UKW)-odbiór z RDS

RDS to metoda nadawania dodatkowych informacji o stacjach FM. Stacje z RDS nadają np. nazwę stacji lub rodzaj programu. Zostanie to pokazane na wyświetlaczu. Urządzenie może wyświetlać informacje RDS RT (tekst radiowy), PS (nazwa stacji), PTY (typ programu).

7.3 Automatyczne wyszukiwanie

- > Nacisnąć i przytrzymać przyciski < lub > (2 do 3 sekund), aby automatycznie wyszukać następną stację o wystarczającym sygnale.
- > Alternatywnie można również nacisnąć przycisk SELECT/MENU.



Jeśli zostanie znaleziona stacja FM o wystarczająco silnym sygnale, wyszukiwanie zostanie zatrzymane i stacja zostanie odtworzona. Jeśli odbierana jest stacja RDS, wyświetlana jest nazwa stacji oraz, jeśli ma to zastosowanie, tekst radiowy.



W celu dostrojenia do słabszych stacji należy skorzystać z funkcji ręcznego wyszukiwania stacji.

7.4 Ręczne wyszukiwanie programów

- > Naciśnij kilka razy krótko przycisk < lub >, aby dostroić się do żądanej stacji lub częstotliwości.



Wyświetlacz pokazuje częstotliwość w krokach co 0,05 MHz.

7.5 Ustawienia wyszukiwania

W tym punkcie menu można ustawić czułość wyszukiwania.

- > Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk SELECT/MENU. Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [Scan Setting] i naciśnij przycisk SELECT/MENU.
- > Wybierz, czy skanowanie ma być zatrzymywane tylko dla silnych stacji [Tylko silne stacje] czy dla wszystkich stacji (w tym słabych) [Wszystkie stacje].



Po ustawieniu opcji Wszystkie stacje automatyczne skanowanie zatrzymuje się na każdej dostępnej stacji. Może to spowodować, że słabe stacje będą odtwarzane z syczącym szumem.

7.6 Ustawienia audio

- > Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk SELECT/MENU. Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [Audio Setting] i naciśnij przycisk SELECT/MENU.
- > Naciśnij < lub >, aby wybrać [Stereo Allowed] lub [Mono Only], aby odtwarzać dźwięk stereo lub mono tylko wtedy, gdy odbiór FM jest słaby.
- > Potwierdź, naciskając przycisk SELECT/MENU.

7.7 UKW-dodanie programu do listy ulubionych



W pamięci programu można zapisać do 20 stacji z zakresu FM/UKW.

- > Najpierw wybrać żadaną stację (patrz punkty 8.3, 8.4).
- > Aby zapisać tę stację w pamięci, podczas odtwarzania nacisnąć i przytrzymać jeden z przycisków 1 lub 2 pamięci ulubionych.
- > Aby umieścić stację na liście ulubionych stacji 3...20, naciśnij i przytrzymaj przycisk Favorite Memory 3+, a następnie użyj przycisków < / >, aby wybrać miejsce w pamięci. Naciśnij przycisk SELECT/MENU, aby zapisać.
- > Aby zapisać więcej stacji, powtórz tę procedurę.

7.8 UKW-wywołanie zapisanych programów

- > Aby przywołać stację, która została wcześniej zapisana w pamięci Ulubione, krótko nacisnąć przycisk 3+ pamięci Ulubione i wybrać pamięć stacji (1...20) za pomocą przycisków <, >. Nacisnąć przycisk SELECT/MENU, aby odtworzyć stację.



Jeśli w wybranej pozycji programowej nie zapisano żadnej stacji, na wyświetlaczu pojawi się komunikat [(empty)].



Nacisnąć przycisk Favourite Memory 1 lub 2, aby natychmiast przywołać zapisaną w nim stację.

7.9 Usunięcie/Nadpisanie programu z listy ulubionych

- > Wystarczy zapisać nową stację w odpowiednim miejscu pamięci zgodnie z opisem.



Podczas wywoływania ustawień fabrycznych wszystkie miejsca w pamięci są usuwane.

8 Odtwarzacz CD/MP3


8.1 Ogólne informacje dotyczące CD/MP3 CD

Urządzenie jest przystosowane do odtwarzania płyt CD zawierających pliki dźwiękowe (CD-DA lub MP3 na płytach CD-R oraz CD-RW). Formaty MP3 muszą być zgodne z normami ISO 9660 Level 1 lub Level 2. Odtwarzanie płyt nagranych w trybie Multisession nie jest możliwe.

W trybie odtwarzania MP3 istotne są parametry „Folder” = Album oraz „Tytuł”. „Album” oznacza folder w trybie PC, „Tytuł” zaś to nazwa pliku w trybie PC albo CD-DA.





Urządzenie sortuje w kolejności alfabetycznej nazwy albumów lub tytuły albumu. Inna kolejność sortowania wymaga zmiany nazwy tytułu lub albumu oraz wstawienie numeru przed nazwą.

W przypadku wypalania płyt CD-R oraz CD-RW w celu zapisu na nich plików dźwiękowych możliwe jest wystąpienie różnych problemów, negatywnie wpływających na jakość odtwarzania. Przyczyną mogą być nieprawidłowe ustawienia programowe i sprzętowe lub wykorzystana płyta. W przypadku wystąpienia tego rodzaju problemów zalecamy kontakt z serwisem nagrywarki CD/ producentem oprogramowania nagrywarki lub wyszukanie odpowiednich informacji np. w Internecie.






 W trakcie wypalania płyty Audio-CD uwzględnij przepisy prawne i unikaj łamania praw autorskich.

 Kieszonka CD winna być zawsze zamknięta w celu uniknięcia zakurzenia układu

optycznego lasera.

-  Urządzenie jest przystosowane do odtwarzania płyt CD zawierających pliki MP3 oraz normalne płyty CD zawierające dźwięk (CD-DA). Nie stosuj innych rozszerzeń jak np. *.doc, *.txt, *.pdf w trakcie konwersji plików dźwiękowych do formatu MP3. Odtwarzanie plików z rozszerzeniem *.AAC, *.DLF, *.M3U oraz *.PLS lub *.WMA nie jest możliwe.
-  Ze względu na dużą ilość oprogramowania do kodowania dźwięku, nie jesteśmy w stanie zagwarantować prawidłowego odtwarzania wszystkich plików typu MP3.
-  W przypadku problemów z odtwarzaniem utworu/pliku urządzenie przejdzie do odtwarzania kolejnego utworu/pliku.
-  Zaleca się wypalanie płyt CD z zastosowaniem niskiej prędkości i ich zamykanie w trybie Single-Session.

8.2 Odtwarzanie płyty CD/pauzowanie

- > Naciskaj kilkakrotnie przycisk MODE, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat [CD].
- > Aby włożyć płytę CD, naciśnij przycisk otwierania/zamykania tacy CD, włóż płytę CD do tacy CD etykietą skierowaną do góry i ponownie naciśnij przycisk otwierania/zamykania tacy CD, aby zamknąć tacę CD.
-  Po otwarciu kieszeni CD zachowaj ostrożność, aby nie dopuścić do przedostania się żadnych obcych obiektów do wnętrza urządzenia. Dotykanie soczewki czytnika laserowego jest zabronione.
-  Otwieranie kieszeni CD możliwe jest wyłącznie po zatrzymaniu płyty CD.
-  Ostrożnie wkładaj płytę CD, stroną z nadrukiem skierowaną ku górze. Upewnij się, że płyta została ułożona płasko i jest osadzona prawidłowo.
-  W celu włożenia/wyciągnięcia płyty trzymaj ją za jej krawędzie.
- > Naciśnij przycisk Play/Pause, aby rozpocząć/wstrzymać/wznowić odtwarzanie (po wstrzymaniu odtwarzania na wyświetlaczu miga czas odtwarzania).
-  Przed wyjęciem płyty CD należy zawsze zatrzymać odtwarzanie. Jeżeli nie następuje odtwarzanie, po ok. 15 minutach DIGITRADIO 52 CD przechodzi w stan czuwania.

8.2.1 Ustawienie tytułu

- > Przyciski przewijania do przodu/do tyłu służą do przechodzenia do następnego lub poprzedniego tytułu.
Na wyświetlaczu widoczny jest numer tytułu ustawiony w każdym przypadku (F = folder/album, T = tytuł).

8.2.2 Zmiana utworów

W bieżącym tytule można wykonać szybkie wyszukiwanie do przodu lub do tyłu w celu wyszukania określonej lokalizacji. Podczas wyszukiwania nie jest odtwarzane żadne nagranie.

- > Naciśnij i przytrzymaj przyciski szybkiego przewijania do przodu/do tyłu, aby przewijać do przodu lub do tyłu w obrębie tytułu przez czas trwania naciśnięcia.

8.2.3 Zatrzymanie odtwarzania

- > Zatrzymaj odtwarzanie przy pomocy przycisku Stop.



Wyświetlacz pokazuje całkowitą liczbę ścieżek.

8.3 Wskazówki dotyczące płyt CD

Płytę CD przechowuj zawsze w okładce i chwytaj ją wyłącznie za krawędzie. Nie można dotykać powierzchni mieniającej się tęczą i dopilnuj, aby zawsze była czysta. Nie naklejaj papieru ani taśmy samoprzylepnej na stronę płyty z etykietą. Płytę CD należy chronić przed intensywnym nasłonecznieniem oraz takimi źródłami ciepła, jak ogrzewanie.




Płyt CD nie można także pozostawiać w samochodzie zaparkowanym w nasłonecznionym miejscu, ponieważ temperatura wewnątrz w pojeździe może znacznie wzrosnąć. Odciski palców oraz kurz znajdujący się po stronie odtwarzania należy usuwać suchym kawałkiem tkaniny. Do czyszczenia płyt CD nie stosuj takich środków czyszczących jak rozpylacze do płyt, płyny czyszczące czy rozpylacze antystatyczne ani środków takich jak benzyna, rozpuszczalniki i inne substancje chemiczne dostępne w handlu. Silne zabrudzenia mogą być usunięte za pomocą zwilżonej skóry zamszowej. Czyszczenie płyty wykonuj w kierunku od jej środka ku krawędzi zewnętrznej. Kołowy ruch w trakcie czyszczenia spowoduje zarysowania. Mogą one być przyczyną nieprawidłowego odtwarzania.

9 Odtwarzanie USB


9.1 Ogólne informacje dotyczące odtwarzania USB



DIGITRADIO 52 CD nadaje się do odtwarzania plików MP3/WMA z pamięci USB. W trybie MP3/WMA decydujące są wskazania/znaki „F” (Folder) = folder/album i „T”

(Tytuł). „Album“ odpowiada folderowi na komputerze, „Tytuł“ plikowi na komputerze lub tytułowi na płycie CD-DA. Urządzenie sortuje albumy lub tytuły albumów według nazwy w porządku alfabetycznym. Jeśli wolisz inną kolejność, zmień nazwę tytułu lub albumu i umieść liczbę przed nazwą.

-  Ze względu na różnorodność oprogramowania kodującego nie można zagwarantować, że każdy plik MP3 będzie mógł być odtwarzany bez zakłóceń.
-  W przypadku wadliwych tytułów/plików odtwarzanie będzie kontynuowane od następnego tytułu/pliku.
-  Urządzenie przełącza się w tryb standby po ok. 15 minutach bez odtwarzania.

9.2 Odtwarzanie/pauzowanie z USB

- > Naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat [USB].
- > Aby uzyskać dostęp do urządzenia pamięci USB, musi ono być najpierw podłączone do radia poprzez włożenie wtyczki do gniazda DC-OUT 5V, 1A.
-  Poczekaj, aż zawartość pamięci USB zostanie całkowicie wczytana, aby upewnić się, że wszystkie wymagane informacje zostały wczytane. Szczególnie w przypadku dużych pamięci z dużą ilością plików/folderów proces ten może potrwać chwilę.

- > Naciśnij przycisk Play/Pause (Odtwarzanie/Pauza), aby rozpocząć/wstrzymać/wznowić odtwarzanie (po wstrzymaniu odtwarzania na wyświetlaczu będzie migał czas odtwarzania).
-  Przed odłączeniem pamięci USB należy zawsze zatrzymać odtwarzanie.
-  W przypadku braku odtwarzania, po ok. 15 minutach DIGITRADIO 52 CD przechodzi w stan czuwania.

9.2.1 Zmiana tytułu

- > Użyj przycisków skip forward/skip back, aby przejść do następnego lub poprzedniego utworu.

Na wyświetlaczu widoczny jest numer tytułu ustawiony w każdym przypadku (F = folder/album, T = tytuł).

9.2.2 Przewijanie

W bieżącym tytule można wykonać szybkie wyszukiwanie do przodu lub do tyłu w celu wyszukania określonej lokalizacji. Podczas wyszukiwania nie jest odtwarzane żadne nagranie.

- > Naciśnij i przytrzymaj przyciski szybkiego przewijania do przodu/do tyłu, aby przewijać do przodu lub do tyłu w obrębie tytułu przez czas trwania naciśnięcia.

9.2.3 Zatrzymanie odtwarzania

> Zatrzymaj odtwarzanie przy pomocy przycisku Stop.



Na wyświetlaczu pojawi się całkowita liczba ścieżek.

10 Bluetooth-Wiedergabe

W trybie Bluetooth można odtwarzać muzykę z podłączonego smartfona lub tabletu przez głośniki radioodtwarzacza DIGITRADIO 52 CD. Aby to zrobić, oba urządzenia muszą być najpierw ze sobą „sparowane“.

10.1 Włączenie trybu Bluetooth

> Przełącz się do trybu Bluetooth naciskając przycisk MODE.

> [Bluetooth] jest wyświetlany na wyświetlaczu.





Przy pierwszym włączeniu, urządzenie zewnętrzne (smartfon/tablet) musi być najpierw sparowane.



Jeśli urządzenie zewnętrzne, które znajduje się w zasięgu, zostało już sparowane, połączenie zostanie nawiązane automatycznie. W zależności od podłączonego urządzenia, odtwarzanie muzyki może rozpocząć się automatycznie.

10.2 Parowanie zewnętrznych urządzeń Bluetooth

Aby sparować urządzenie zewnętrzne, np. smartfon lub tablet, z DIGITRADIO 52 CD, należy wykonać następujące czynności:

- > Uruchom tryb Bluetooth, jak opisano w punkcie 11.1.
 - > [Bluetooth] i [Czekaj].
 - > Teraz rozpocznij wyszukiwanie urządzeń Bluetooth w pobliżu na urządzeniu zewnętrznym. Być może trzeba będzie najpierw aktywować funkcję Bluetooth w urządzeniu zewnętrznym.
-  Informacje o tym, jak aktywować funkcję Bluetooth w urządzeniu zewnętrznym i przeprowadzić wyszukiwanie, można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia zewnętrznego.
-  Podczas procesu parowania, oba urządzenia powinny znajdować się w odległości 10 cm od siebie.
- > Na liście urządzeń Bluetooth znalezionych w urządzeniu zewnętrznym powinna się teraz pojawić pozycja DIGITRADIO 52 CD. Dotknij go, aby zakończyć proces parowania. Jeśli proces parowania zakończy się pomyślnie, z głośnika DIGITRADIO 52 CD rozlegnie się sygnał potwierdzenia, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat [Connected].



W zależności od protokołu Bluetooth urządzenia zewnętrznego, odtwarzaniem muzyki można sterować za pomocą przycisków odtwarzania.

Odtwarzanie/Pauza - przycisk Odtwarzanie/Pauza

Następny utwór - przycisk pomijania do przodu

Utwór od początku - przycisk pomijania utworu do tyłu

Przewijanie wstecz - przytrzymaj przycisk przewijania do tyłu

Przewijanie do przodu - Przytrzymaj przycisk Forward



Alternatywnie można użyć elementów sterujących odtwarzaniem w aplikacji Muzyka na urządzeniu zewnętrznym.

10.3 Odłączanie parowania

Aby usunąć aktywne sparowanie, należy wykonać tę procedurę w urządzeniu zewnętrznym.



Informacje o tym, jak aktywować funkcję Bluetooth w urządzeniu zewnętrznym i przeprowadzić wyszukiwanie, można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia zewnętrznego.



Następnie można sparować nowe urządzenie, jak opisano w punkcie 11.2.

11 Pozostałe funkcje

11.1 Ładowanie bezprzewodowe

DIGITRADIO 52 CD posiada funkcję ładowania przewodowego oraz funkcję ładowania bezprzewodowego (zgodnie ze standardem Qi) dla urządzeń zewnętrznych, takich jak telefony komórkowe lub smartfony.



Uwaga: Nie należy używać obu wariantów jednocześnie. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzeń.

11.1.1 Przewodowanie ładowanie telefonów

Użyj oryginalnego kabla ładującego (USB) urządzenia zewnętrznego i podłącz wtyczkę USB do portu USB (DC OUT) z tyłu DIGITRADIO 52 CD.

Urządzenie zewnętrzne może być ładowane prądem o maksymalnym napięciu 5V i natężeniu 1A.

11.1.2 Bezprzewodowe ładowanie telefonów

Jeśli urządzenie zewnętrzne posiada funkcję ładowania bezprzewodowego (ładowanie bezprzewodowe zgodnie ze standardem Qi), można je umieścić na macie ładującej w górnej części DIGITRADIO 52 CD. Wyświetlacz urządzenia zewnętrznego musi być skierowany ku górze. Jeśli wyrównanie jest prawidłowe, proces ładowania rozpocznie się

automatycznie. Więcej informacji na temat bezprzewodowego ładowania baterii można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia zewnętrznego.

11.2 Timer uśpienia

Jeśli chcesz posłuchać radia przed zaśnięciem, włącz wyłącznik czasowy uśpienia, a DIGITRADIO 52 CD automatycznie przełączy się w tryb gotowości..

- > Naciśnij kilkakrotnie przycisk Sleep na płycie DIGITRADIO 52 CD, aby wybrać dostępne czasy, po których płyta DIGITRADIO 52 CD automatycznie przełączy się w tryb gotowości. Dostępne godziny to: Wyl., 15 minut, 30 minut, 45 minut, 60 minut, 90 minut lub 120 minut.



Jeśli timer snu jest aktywny, można sprawdzić pozostały czas, naciskając ponownie krótko przycisk Sleep.

11.3 Budzik

DigitRadio 52 CD ma możliwość indywidualnego ustawienia 2 programowalnych czasów alarmowych.

11.3.1 Ustawienia budzika



Funkcja alarmu może być uruchomiona dopiero po ustawieniu prawidłowej godziny.



Po przerwie w dostawie prądu należy ponownie ustawić godzinę. Czas można aktualizować ręcznie, przez DAB lub FM. Więcej informacji znajduje się w punkcie 13.1.

Ustawienia dla alarmu 1 zostaną teraz wyjaśnione na przykładzie. Aby potwierdzić każdy krok ustawień i przejść do następnego, naciśnij przycisk SELECT/MENU. Aby zmienić opcję, naciśnij przycisk < lub >.

1. Aby ustawić dwie pamięci alarmów, naciśnij jeden z przycisków Alarm 1 lub Alarm 2.
- > Alarm 1 pojawi się na wyświetlaczu (dla alarmu 1).
2. Naciśnij przycisk SELECT/MENU, aby potwierdzić.
3. Ustaw godzinę, o której ma się rozpocząć alarm (najpierw godzinę, a następnie minuty). Naciśnij SELECT/MENU, aby przejść do następnego ustawienia.
4. Ustaw czas, o którym ma budzić budzik (15, 30, 45, 60, 90, 120min).
5. Wybierz źródło, z którego ma być odtwarzany alarm (dostępne są DAB, FM i brzęczyk).
- > Po wybraniu opcji DAB lub FM można wybrać, czy jako alarm ma być odtwarzana ostatnio słuchana stacja, czy stacja zapisana wcześniej w pamięci ulubionych. Wybierz odpowiednią opcję i naciśnij SELECT/MENU, aby przejść do następnego ustawienia.

6. Następnie wybierz, jak często alarm ma być powtarzany. Do wyboru są:
 - Codziennie: Każdego dnia o ustawionej godzinie.
 - Raz: tylko raz
 - Weekend: Tylko w soboty i niedziele
 - Dni powszednie: tylko od poniedziałku do piątku
 7. Wybierz żądaną głośność alarmu.
 8. Na koniec wybierz opcję [ON], aby włączyć alarm, lub [OFF], aby go wyłączyć. Naciśnij SELECT/MENU, aby zapisać ustawienia alarmu.
- > Timer alarmu jest ustawiony, na wyświetlaczu pojawia się komunikat [saved]..

11.3.2 Wyłączenie budzika po alarmie

- > Naciśnij przycisk On/Standby, aby wyłączyć alarm.
- > Naciśnij przycisk SNOOZE, aby włączyć funkcję drzemki. Można wybrać długość pauzy pomiędzy 5, 15 lub 30 minutami, naciskając wielokrotnie przycisk SNOOZE.



DMożliwa długość czasu drzemki zależy od ustawionego czasu trwania alarmu, na przykład, czas drzemki 5 min lub 10 min może być ustawiony dla alarmu trwającego 15 min.



Symbol alarmu jest nadal widoczny na wyświetlaczu, jeśli powtarzanie alarmu jest ustawione na Codziennie, Weekend lub Dni robocze.

11.3.3 Wyłączenie budzika

- > Powtórz czynności opisane w punkcie „12.3.1 Ustawianie timera alarmu” i w ostatnim kroku konfiguracji wybierz > [OFF]. Zapisz ustawienie, naciskając przycisk SELECT/MENU.

12 Ustawienia systemowe

Wszystkie ustawienia opisane w tym punkcie mają zastosowanie zarówno w trybie DAB+, jak i FM.

12.1 Ustawienia daty i czasu

12.1.1 Ręczne ustawienie daty i czasu

W zależności od ustawienia aktualizacji czasu (pozycja 13.1.2), może być konieczne ręczne ustawienie godziny i daty.

- > Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk SELECT/MENU. Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [TIME/DATE], a następnie naciśnij przycisk SELECT/MENU.
- > Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [Ustaw czas/datę] i naciśnij przycisk

SELECT/MENU.

- > Pierwsze cyfry (godziny) czasu będą migać i można je zmienić za pomocą przycisków < lub >.

Przycisk > zwiększa wartość, przycisk < zmniejsza wartość.

- > Naciśnij przycisk SELECT/MENU, aby zaakceptować ustawienie.
- > Następnie migają kolejne cyfry (minuty) czasu, które również można zmienić w opisany wcześniej sposób.
- > Po każdym dodatkowym ustawieniu naciśnij przycisk SELECT/MENU, aby przejść do następnego ustawienia.
- > Postępować w sposób opisany powyżej dla ustawienia daty.
- > Po wprowadzeniu wszystkich ustawień i ostatnim naciśnięciu przycisku SELECT/MENU na wyświetlaczu pojawi się komunikat [Saved].

12.1.2 Aktualizacja czasu

W tym podmenu można określić, czy aktualizacja czasu ma być wykonywana automatycznie przez DAB+ lub FM (VHF), czy też chcemy wprowadzić ją ręcznie (punkt 13.1.1).

- > Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk SELECT/MENU. Naciśnij przycisk < lub >, aby

wybrać opcję [Set Time/Date], a następnie naciśnij przycisk SELECT/MENU.

- > Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [Auto Update] i naciśnij przycisk SELECT/MENU.
- > Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać następujące pozycje:
[DAB i FM] (aktualizacja przez DAB+ i FM) [DAB] (aktualizacja tylko przez DAB+).
[FM] (tylko aktualizacja FM)
[Brak aktualizacji] (czas/data muszą być wprowadzone ręcznie, patrz punkt 13.1.1).
- > Naciśnij przycisk SELECT/MENU, aby zastosować ustawienie.

12.1.3 Ustawienia formatu czasu

W podmenu Ustaw 12/24 godziny można aktywować format 12- lub 24-godzinny.

- > Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk SELECT/MENU. Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [Set Time/Date], a następnie naciśnij przycisk SELECT/MENU.
- > Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [Ustaw 12/24 godz.] i naciśnij przycisk SELECT/MENU.
- > Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać jedną z następujących opcji:
[24] (dla formatu 24-godzinnego).

[12] (dla formatu 12-godzinnego)

- > Naciśnij przycisk SELECT/MENU, aby zaakceptować.

12.1.4 Ustawienie formatu daty

W podmenu Ustaw format daty można ustawić format wyświetlania daty.

- > Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk SELECT/MENU. Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [Set Time/Date], a następnie naciśnij przycisk SELECT/MENU.
- > Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [Ustaw format daty] i naciśnij przycisk SELECT/MENU.
- > Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać jedną z następujących opcji:
[DD-MM-YYYY] (dzień, miesiąc, rok).
MM-DD-YYYY] (miesiąc, dzień, rok)
- > Naciśnij przycisk SELECT/MENU, aby zaakceptować.

12.2 Jasność wyświetlacza

Jasność wyświetlacza można ustawić zarówno dla trybu pracy, jak i czuwania.

> Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk SELECT/MENU. Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [Lighting], a następnie naciśnij przycisk SELECT/MENU.

> Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać jedną z następujących funkcji:

[Działanie] steruje jasnością w normalnym, włączonym stanie. Można tu wybrać poziomy jasności od [AUTO], [5 Wysoka] do [1 Niska]. Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać poziom jasności, a następnie naciśnij przycisk SELECT/MENU, aby zapisać.

[Standby] umożliwia regulację jasności w trybie czuwania. Można tu wybrać poziomy jasności od [AUTO], [4 Wysoki] do [0 Wyłączony]. Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać poziom jasności, a następnie naciśnij przycisk SELECT/MENU, aby zapisać.

12.3 Język

> Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk SELECT/MENU. Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [Language], a następnie naciśnij przycisk SELECT/MENU.

> Wybierz jeden z dostępnych języków za pomocą przycisków < lub > i potwierdź wybór, naciskając przycisk SELECT/MENU.

12.4 Ustawienia fabryczne

W przypadku zmiany lokalizacji urządzenia, np. podczas przeprowadzki, zapisane stacje mogą nie być już odbierane. W takim przypadku można użyć funkcji przywracania ustawień fabrycznych, aby usunąć wszystkie zapisane stacje, a następnie rozpocząć wyszukiwanie nowych stacji.

- > Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk SELECT/MENU. Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [Factory Default], a następnie naciśnij przycisk SELECT/MENU.
- > Aby przywrócić ustawienia fabryczne, naciśnij przycisk <, aby wybrać opcję [Y] (Tak), lub przycisk >, aby wybrać opcję [N] (Nie) w celu anulowania, a następnie naciśnij przycisk SELECT/MENU.

Wszystkie poprzednio zapisane stacje i ustawienia zostaną usunięte. Urządzenie znajduje się teraz w stanie fabrycznym.







- > Na wyświetlaczu pojawi się komunikat [Restart...], a urządzenie rozpocznie pracę od wyboru języka [Language]. Za pomocą przycisków < lub > wybierz jeden z dostępnych języków i potwierdź wybór, naciskając przycisk SELECT/MENU. Następnie urządzenie automatycznie przeprowadzi pełne wyszukiwanie w trybie DAB. Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu pojawia się informacja o postępie oraz o liczbie znalezionych cyfrowych stacji radiowych. Po zakończeniu wyszukiwania stacji odtwarzana jest pierwsza stacja DAB+.

12.5 Wersja oprogramowania

W sekcji Wersja SW można sprawdzić aktualnie zainstalowaną wersję oprogramowania.

- > Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk SELECT/MENU. Naciśnij przycisk < lub >, aby wybrać opcję [SW Version], a następnie naciśnij przycisk SELECT/MENU.
- > Wyświetlana jest aktualnie zainstalowana wersja oprogramowania.
- > Naciśnij i przytrzymaj przycisk SELECT/MENU, aby opuścić wyświetlacz.

13 Czyszczenie

-  Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy czyścić urządzenia mokrą ściereczką ani pod bieżącą wodą. Przed czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę sieciową i wyłączyć urządzenie!
-  Nie wolno używać padów do szorowania, proszków do szorowania i rozpuszczalników, takich jak alkohol lub benzyna.
-  Nie należy stosować żadnej z poniższych substancji: Słona woda, środki owadobójcze, rozpuszczalniki zawierające chlor lub kwas (sal amoniakalny).
-  Obudowę należy czyścić miękką szmatką zwilżoną wodą. Nie używać spirytusu metylowego, rozcieńczalników itp.; mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia.
-  Wyświetlacz należy czyścić wyłącznie miękką bawełnianą ściereczką. W razie potrzeby użyj bawełnianej szmatki z niewielką ilością niealkalicznego, rozcieńczonego roztworu mydła na bazie wody lub alkoholu.
-  Delikatnie przetrzyj powierzchnię bawełnianą szmatką.

14 Rozwiązywanie problemów

W przypadku gdy urządzenie nie działa prawidłowo proszę sprawdzić poniższą tabelę.

Symptom	Możliwa przyczyna/rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się.	Urządzenie nie jest zasilane. Podłącz zasilacz prawidłowo do gniazdka ściennego i do urządzenia.
Nie ma dźwięku.	Zwiększ głośność.
Wyświetlacz nie włącza się.	Odłącz urządzenie od sieci elektrycznej i ponownie podłącz urządzenie do sieci elektrycznej
Odbiór przez DAB+/FM jest słaby.	Zmiana położenia anteny lub DIGITRADIO 52 CD.
Urządzenie nie może być obsługiwane.	Odłącz urządzenie od sieci elektrycznej i ponownie podłącz urządzenie do sieci elektrycznej.
Urządzenie zewnętrzne nie jest ładowane za pomocą ładowania bezprzewodowego	Zmień pozycję na macie ładującej aż do rozpoczęcia ładowania.

15 Dane techniczne

Tryby działania	DAB/DAB+, FM, Bluetooth, CD, USB
Zasilanie	AC wejście 100-240V, 50/60Hz DC wyjście: 5V, 3000mA
Częstotliwości	UKW: 87,5-108MHz DAB/DAB+: pasmo III 174-240MHz Bluetooth: 2,402-2.488GHz
Moc nadajnika	Bluetooth: 4dBm
Pobór mocy	podczas pracy max.: 15W Standby: <1W
moc wyjściowa audio	2x 2W RMS
Waga	600g
Wymiary (BxHxT)	18cm x 12,1cm x 19cm

Dane techniczne dostarczonego zasilacza

Producent	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Straße 3, D-54550 Daun
Model	BQ18B-0503000-G
Napięcie wejściowe	AC 100 - 240 V
Częstotliwość prądu wejściowego	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	DC 5,0 V
Prąd wyjściowy	3,0 A
Moc wyjściowa	15,0 W
Średnia sprawność podczas pracy*	83,5 %
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)*	82,5 %
Pobór mocy bez obciążenia*	0,06 W

*przy 230 V, 50Hz